
 Carta de Porte Internacional por carretera conhecimento de Transporte Internacional por Rodovia		El transporte realizado bajo esta carta de porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el contrato de transporte y la responsabilidad Civil del porteador en el Transportes Terrestre Internacional de Mercancias, las cuales anulan toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del remitente o del consignatario. O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento de Transporte Internacional está sujeito às disposições do Convênio sobre o Contrato de Transporte e a Responsabilidade Civil do Transportador no transporte terrestre internacional, de mercadorias, as quais anulam toda especulação contrária às mesmas em prejuízo do remetente ou do consignatário.																						
		2 Número / Número BR206006391																						
1 Nombre y domicilio del remitente / Nome e endereço do remetente INKOR - INDUSTRIA CATARINENSE DE COLAS E REJUNTES LTDA. RUA MINISTRO GABRIEL PASSOS - GLP 02- CENTRO GUAÍRA - PR- BRASIL CNPJ: 06.101.244/0004-90		3 Nombre y domicilio del porteador / Nome e endereço do transportador  TRANS NASCIMENTO S A AV. JUAN BAUTISTA AYALA KM 3,5- Bairro CIUDAD DEL ESTE CNPJ/RUC:800318803 IE : Fone: (045) 35411-909																						
4 Nombre y domicilio del destinatario / Nome e endereço do destinatário NUNEZ TORRAS, HUGO FRANCISCO (HUGO NUÑEZ) DIRECCION LUIS DE GRANA, 151 ASSUNCIÓN - PARAGUAY RUC: 417442-9		5 Lugar y país de emisión / Localidade e país de emissão FOZ DO IGUAÇU- PARANÁ- BRASIL																						
6 Nombre y domicilio del consignatario / Nome e endereço do consignatário NUNEZ TORRAS, HUGO FRANCISCO (HUGO NUÑEZ) DIRECCION LUIS DE GRANA, 151 ASSUNCIÓN - PARAGUAY RUC: 417442-9		7 Lugar país y fecha en que el porteador se hace cargo de las mercancías / Localidade país e data em que o transportador se responsabiliza para mercaderia GUAÍRA - PR- BRASIL 18/12/2025																						
9 Notificar a / Notificar a NUNEZ TORRAS, HUGO FRANCISCO (HUGO NUÑEZ) DIRECCION LUIS DE GRANA, 151 ASSUNCIÓN - PARAGUAY RUC: 417442-9		8 Lugar país y plazo de entrega / Localidade, país e prazo de entrega ASUNCIÓN - PARAGUAY																						
11 cantidad y clase de bultos, marcas y números, tipo de mercancías, contenedores y accesorios/ Quantidade a categoria de volumes, marcas e números, tipo de mercadorias, containeres e peças 245.760,000 KG- ARGAMASSA KOLATOP ACI CINZA - 20KG; 35,040 KG- ESPACADOR SLIM 1MM - 100UN; 35,520 KG- ESPACADOR SLIM 1,5MM - 100UN; CANTIDAD DE VOLUMES: 129 PAIS ORIGEN ADQUISICION Y PROCEDENCIA: BRASIL "FLETE PAGADO EN DESTINO"		12 Peso Bruto en kg. / Peso bruto em kg PESO BRUTO: 248.410,560 PESO LIQUIDO: 245.830,560																						
		13 Volume en m.cu / Volume em m.cu.																						
		14 Valor / Valor FCA R\$ 82.976,64 Moneda / Moeda R\$																						
15 Gastos a pagar / Gastos a pagar <table border="1"> <thead> <tr> <th>Monto remitente / Monto remetente</th> <th>Moneda / Moeda</th> <th>Monto destinatario / Monto destinatário</th> <th>Moneda / Moeda</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>GUAÍRA - PR- BRASIL / SALTO DEL GUAIRA/ PARAGUAY</td> <td></td> <td>4.287,50</td> <td>US\$</td> </tr> <tr> <td>SALTO DEL GUAIRA/ PARAGUAY</td> <td></td> <td>1.837,50</td> <td>US\$</td> </tr> <tr> <td>ASUNCIÓN- PARAGUAY</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td>6.125,00</td> <td>US\$</td> </tr> </tbody> </table>		Monto remitente / Monto remetente	Moneda / Moeda	Monto destinatario / Monto destinatário	Moneda / Moeda	GUAÍRA - PR- BRASIL / SALTO DEL GUAIRA/ PARAGUAY		4.287,50	US\$	SALTO DEL GUAIRA/ PARAGUAY		1.837,50	US\$	ASUNCIÓN- PARAGUAY						6.125,00	US\$	16 Declaración del valor de las mercancías / Declaração do valor das mercadorias R\$ 82.976,64		
Monto remitente / Monto remetente	Moneda / Moeda	Monto destinatario / Monto destinatário	Moneda / Moeda																					
GUAÍRA - PR- BRASIL / SALTO DEL GUAIRA/ PARAGUAY		4.287,50	US\$																					
SALTO DEL GUAIRA/ PARAGUAY		1.837,50	US\$																					
ASUNCIÓN- PARAGUAY																								
		6.125,00	US\$																					
Frete / Frete Otros / Outros		17 Documentos anexos / Documentos anexos FATURA COMERCIAL: 2306/2025																						
		18 instrucciones sobre formalidades de aduana / Instruções sobre formalidades de alfândega ADUANAS: GUAIRA- PARANÁ- BRASIL SALTO DEL GUAIRA- PARAGUAY																						
19 Monto del flete externo/ Valor do frete externo		22 Declaraciones y observaciones/ Declarações e observações																						
20 Monto de reembolso contra entrega/ Valor de reembolso contra entrega																								
21 Nombre y firma del remitente o su representante / Nome e assinatura do remetente ou seu representante INKOR - INDUSTRIA CATARINENSE DE COLAS E REJUNTES LTDA. DATA: 18/12/2025																								
Las mercancías consignadas en esta carta de porte fueron recibidas por el porteador aparentemente en buen estado, bajo las condiciones generales que figuran al dorso. As mercaderias consignadas neste conhecimento de transporte foram recebidas pelo transportador aparentemente em bom estado, sob as condições gerais que figuram no verso 23 Nombre y firma del porteador o su representante / Nome e assinatura do transportador ou seu representante VALERIA PINHEIRO DA SILVA CPF: 64809528987 DATA: 18/12/2025 Fecha / Data		24 Nombre y firma del destinatario o su representante / Nome e assinatura do destinatário ou seu representante Fecha / Data																						